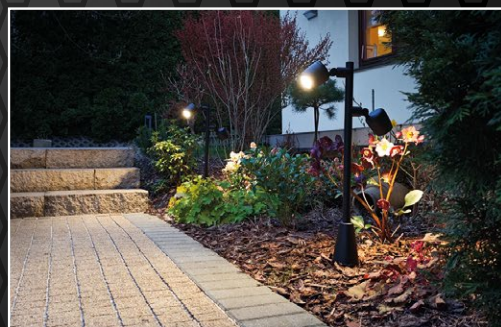
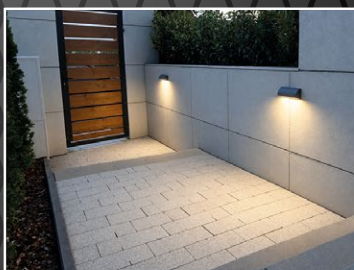


SU-MA

OŚWIETLENIE ZEWNĘTRZNE
OUTDOOR LIGHTING



ANEKS DO KATALOGU
CATALOGUE ANNEX

2026

Szanowni Państwo,

Z przyjemnością prezentujemy aneks z nowościami produktowymi na rok 2026.

W najnowszej ofercie poszerzyliśmy nasz asortyment o nowoczesne oprawy oświetleniowe, odpowiadające aktualnym trendom w oświetleniu zewnętrznym. Nowe modele łączą estetyczny wygląd, funkcjonalność oraz wysoką jakość wykonania, dzięki czemu doskonale sprawdzą się zarówno przy domach jednorodzinnych, jak i w przestrzeniach komercyjnych, ogrodach, na tarasach, podjazdach czy ciągach komunikacyjnych.

W aneksie znajdują Państwo m.in.:

- słupki oświetleniowe,
 - oprawy natynkowe i do zabudowy,
 - nową oprawę masztową,
 - kinkiet i plafon z czujnikiem ruchowo-zmierzchowym,
- Wszystkie oferowane wyroby posiadają certyfikaty zgodności ze stosownymi normami europejskimi, a lampy objęte są 3-letnią gwarancją.

Zapraszamy do kontaktu pod adresem e-mail:
suma@lampy-ogrodowe.pl lub telefonicznie:
(12) 415-92-30; (+48) 508-335-292

Dear Sir or Madam,

We are pleased to present our new product lineup for 2026. In this latest offering, we have expanded our product range with modern lighting fixtures that reflect current trends in outdoor lighting. These new models combine aesthetic appeal, functionality, and high-quality craftsmanship, making them ideal for single-family homes, commercial spaces, gardens, patios, driveways, and walkways.

In this add-on, you'll find:

- lighting bollards,
 - surface-mounted and recessed fixtures,
 - a new post-top fixture,
 - a wall lamp and ceiling light with a motion/twilight sensor,
- All products offered are certified to comply with the relevant European standards, and the lamps are covered by a 3-year warranty.

Please contact us at the following e-mail address:
suma@lampy-ogrodowe.pl or by phone:
(12) 415-92-30; (+48) 508-335-29

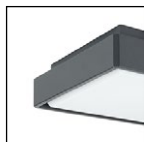


INDEKS ALFABETYCZNY / INDEX

• BAREL KWADRAT / 6



• BENI / 10



• DUBLO / 16



• JOY BLACK / 21



• KARO B / 18



• MUR ALU / 22



• MUR LED / 25



• MUR LONG / 24



• LANGER / 14



• REN / 12



• RONDO II / 20



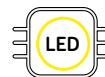
• URAN / 8



OBJAŚNIENIE SYMBOLI I OZNACZEŃ / SYMBOLS AND MARKING EXPLANATIONS



Rodzaj trzonka żarówki / light bulb base type

Wbudowane źródło światła LED
/ Built-in LED light sourceStopień ochrony przed pyłem i wodą,
klasa szczelności

/ Dust and water ingress protection rating

Klasa ochronności przed porażeniem
elektrycznym, klasa: I, II, III
/ Electric shock protection class, class I, II, III

Zasilanie / voltage

Oprawy oświetleniowe stojące montowane na powierzchni nieutwardzonej wymagają zastosowania fundamentu. W celu pomocy w doborze odpowiedniego fundamentu prosimy o kontakt.

/ Standing luminaires mounted on an unpaved surface require a concrete light foundation. In order to receive help in choosing the right foundation, please contact us.

Zgodnie z wymogami rynkowymi jak również prawnymi, firma SU-MA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w przedstawionym asortymencie.

/ In accordance with market and legal requirements, SU-MA company reserves the right to make changes in the presented product range.

Wszystkie wymiary w katalogu podane są w centymetrach. / All dimensions in the catalogue are given in centimeters.

BAREL KWADRAT

KOD / CODE: BKW-1000

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 20W

/ Light source

Strumień świetlny: 1450lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- poliwęglan / polycarbonate

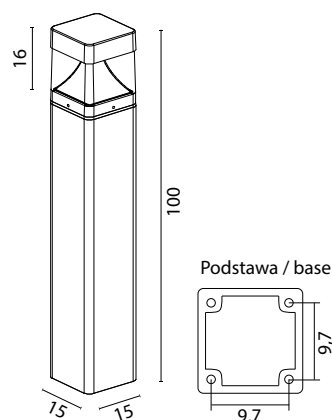
Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark grey

Barwa światła:
Color temperature: 4000K
2700K 6500K



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



URAN

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 60W

/ Light source

Strumień świetlny: 6320lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Słup / pole

- stal ocynkowana lakierowana proszkowo

/ galvanized steel powdercoated

Głowica / Head

- odlew aluminiowy / die-cast aluminum

- poliwęglan / polycarbonate

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

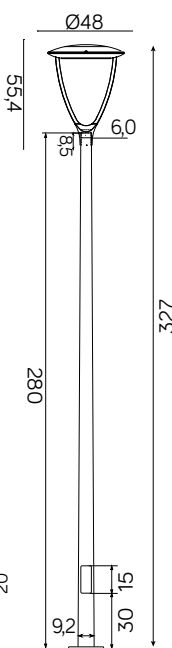
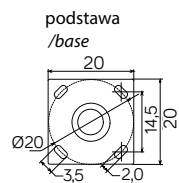
KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7010
/ dark grey

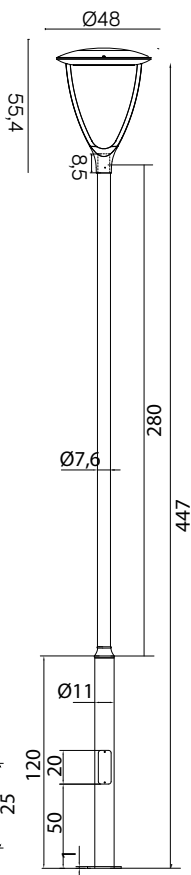
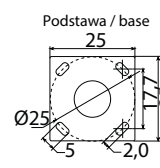
Barwa światła:
Color temperature: 4000K
2700K 6500K



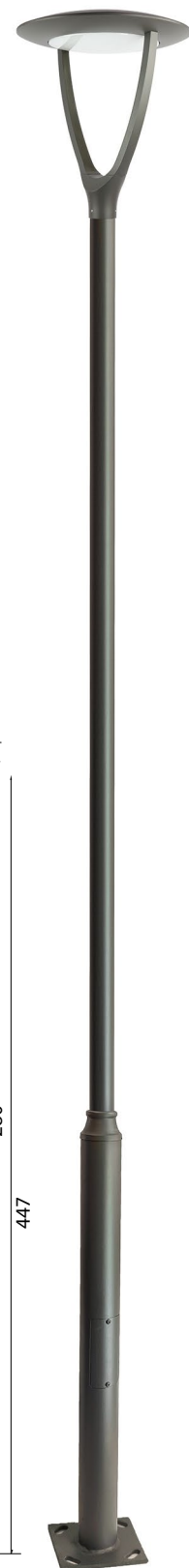
UR-HEAD
(głowica / lamp head)



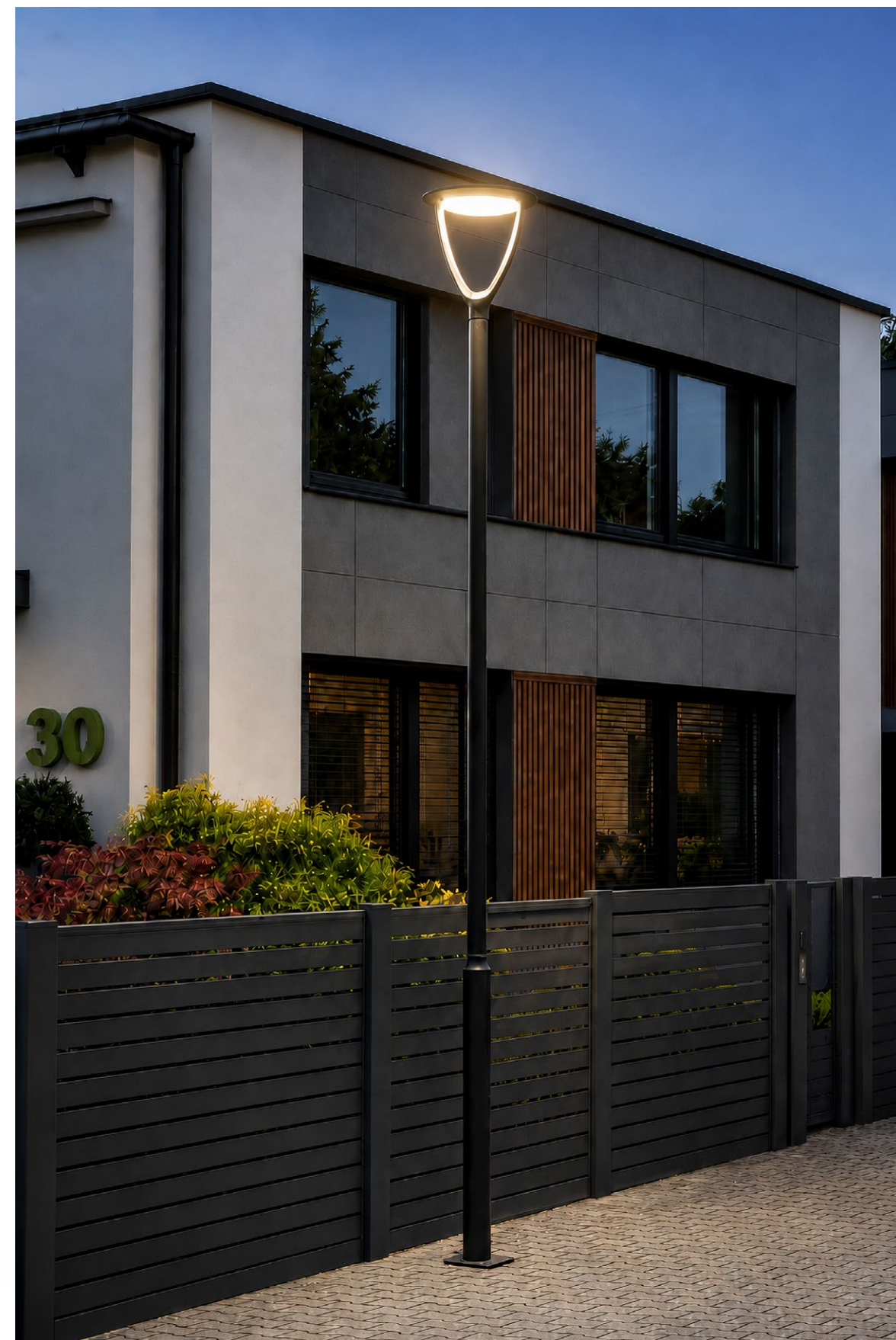
UR-3300



UR-4500



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



BENI

KOD / CODE: BN-KW200 PIR

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 18W

/ Light source

Strumień świetlny: 1069lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 2700K, 3000K, 4000K,

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- poliwęglan / polycarbonate

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

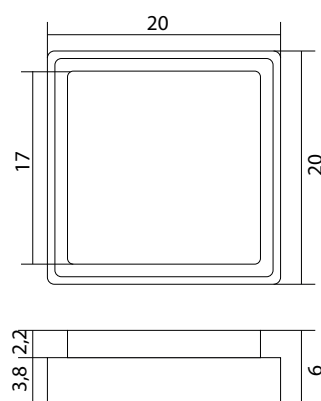
/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016

/ dark grey

Możliwość zmiany barwy światła za pomocą
przełącznika umieszczonego w oprawie
/ Possibility to change the color of the light with a switch
placed in the luminaire



LAMPA WYPOSAŻONA W CZUJNIK
ZMIERZCHU I RUCHU

LAMP EQUIPPED WITH MOTION AND DUSK SENSOR

Zakres działania czujnika: 360°, max 6m

Sensor range: 360°, max 6m



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



REN

KOD / CODE: RN600-KPIR-P

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 50W

/ Light source

Strumień świetlny: 5100lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 3500K, 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- szkło / glass

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

INFORMACJE / INFORMATION

Zakres działania czujnika: 120°, max 10m

Wysokość montażu: 1,8 - 2,5 m

/ detection range and distance: 120°, max 10m
height of installation: 1,8 - 2,5 m

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark grey



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

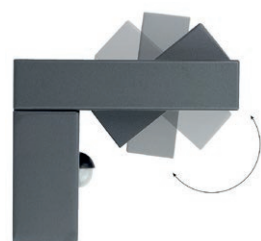
- zmiana barwy światła
- ustawienie czasu świecenia po wykryciu ruchu
- ustawienie odległości wykrywania ruchu (około 8 lub 10 metrów)
- tryb pracy z czujnikiem ruchu od zmierzchu do świtu lub całodobowy
- tryb pracy bez czujnika ruchu od zmierzchu do świtu

REMOTE CONTROL

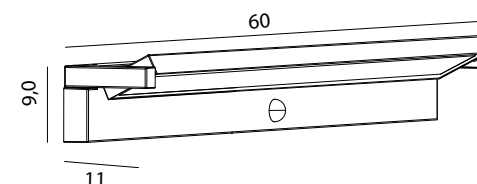
- Light color adjustment
- Setting the lighting duration after motion detection
- Setting the motion detection range (approximately 8 or 10 meters)
- Motion sensor mode: dusk-to-dawn or 24-hour operation
- Operation without the motion sensor: dusk-to-dawn



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



REN



LANGER

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

KOD / CODE: LGD-610

Źródło światła: LED, 12W

/ Light source

Strumień świetlny:

/ Luminous flux

Oprawa - 400 lm Led - 1400 lm

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature

KOD / CODE: LGD-810

Źródło światła: LED, 15W

/ Light source

Strumień świetlny:

/ Luminous flux

Oprawa - 500 lm Led - 1500 lm

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- poliwęglan / polycarbonate

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

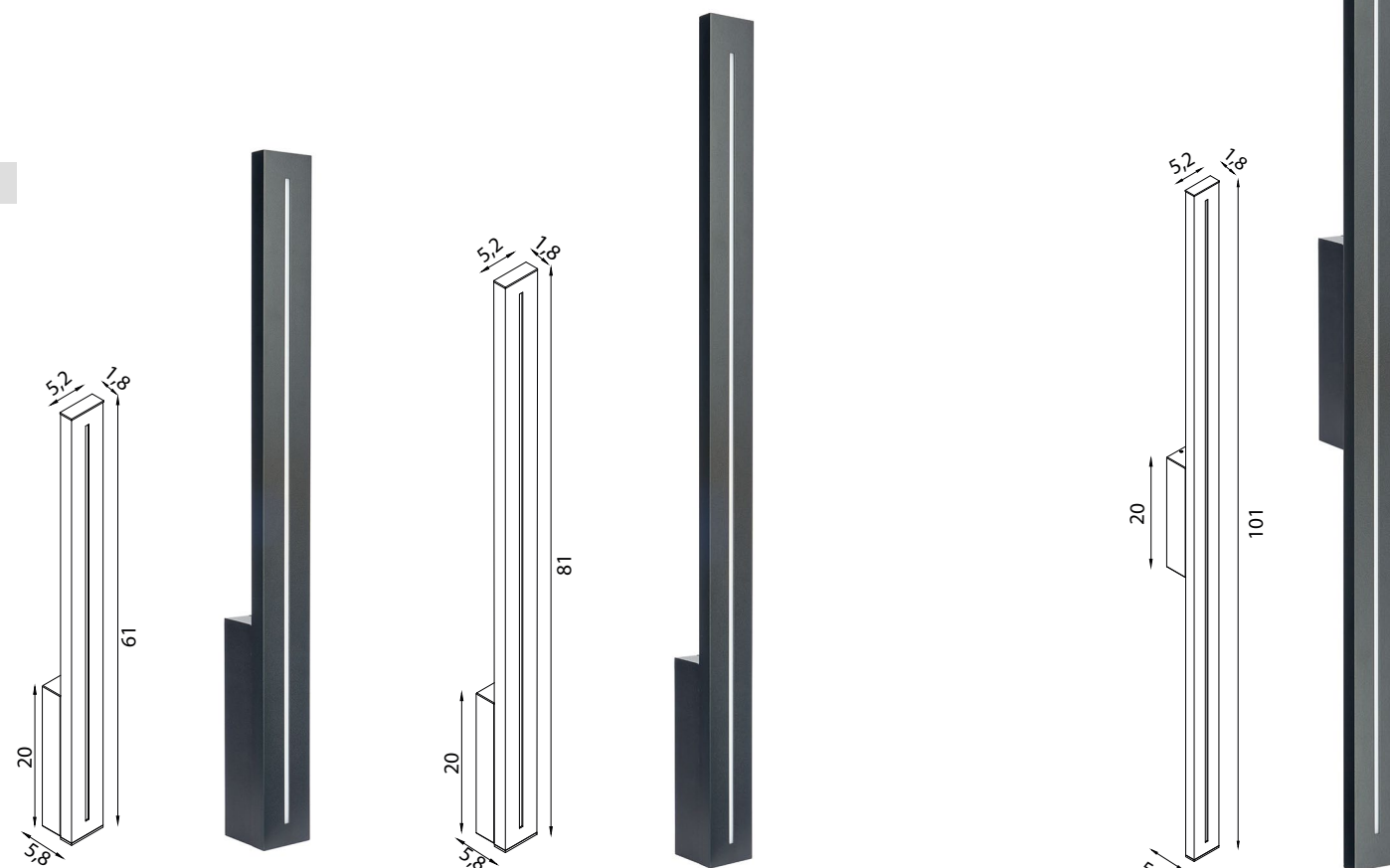
czarny
/ black

Barwa światła:
Color temperature: 4000K
2700K 6500K

Kinkiety zewnętrzne Langer wyposażone są w
dwukierunkowe źródło światła / Langer wall lamps
are equipped with a bidirectional light source



Główne źródło światła skierowane jest na
elewację, natomiast wąski pasek z przodu pełni
funkcję dekoracyjną. / The main light is directed at the
facade, while the narrow strip at the front serves a decorative
purpose.



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.

LANGER

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

KOD / CODE: LGM-1010

Źródło światła: LED, 26W

/ Light source

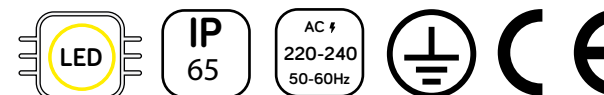
Strumień świetlny:

/ Luminous flux

Oprawa - 1000 lm Led - 2950 lm

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature



DUBLO

KOD / CODE: DBL-700; DBL-1000

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: GU10 2 x max 15W

/ Light source

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

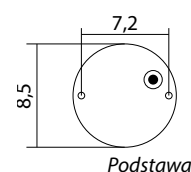
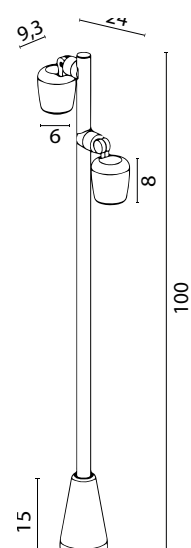
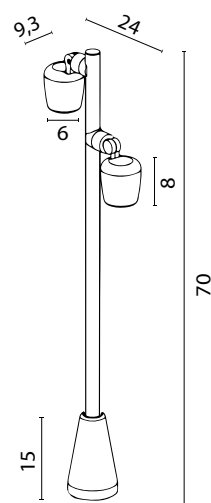
- szkło / glass

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

czarny / black



Podstawa



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



KARO B

KOD / CODE: KB-650; KB-850

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 10W

/ Light source

Strumień świetlny: 1070lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- szkło / glass

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

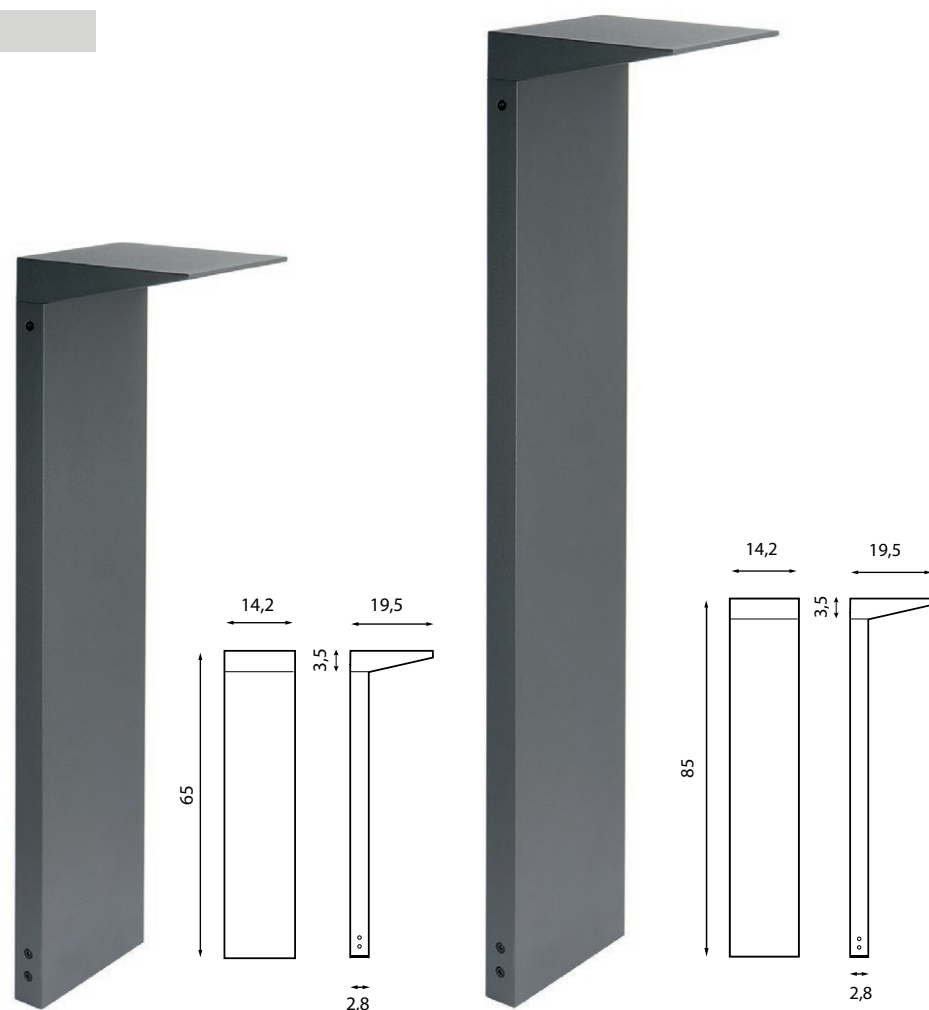
/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark grey

Barwa światła:
Color temperature: 4000K

2700K 6500K



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



RONDO II

KOD / CODE: RO-HEAD

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 12W

/ Light source

Strumień świetlny: 1140lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 4000K, 6000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- odlew aluminiowy / die-cast aluminum

Klosz / Diffuser

- poliwęglan / polycarbonate

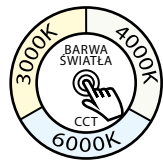
Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

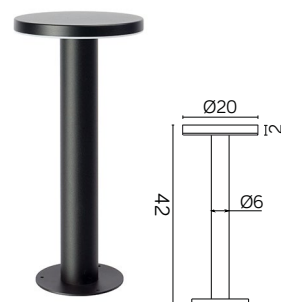
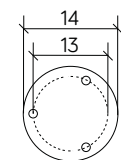
czarny
/ black

Możliwość zmiany barwy światła za pomocą
przełącznika umieszczonego na oprawie
/ Possibility to change the color of the light with a switch
placed on the luminaire

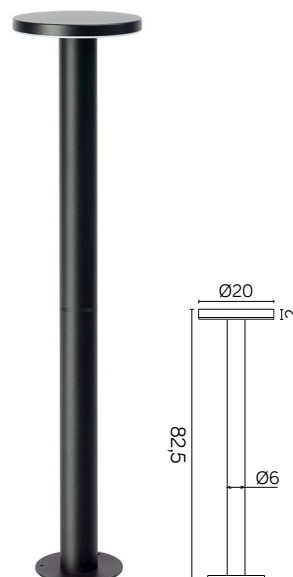


Oprawy stojące Rondo II z nowymi podstawami oraz aluminiowymi
rurami. Zmieniły się wysokości oraz kody lamp.
/ Rondo II standing luminaires with new bases and aluminum poles. The heights
and lamp codes have changed.

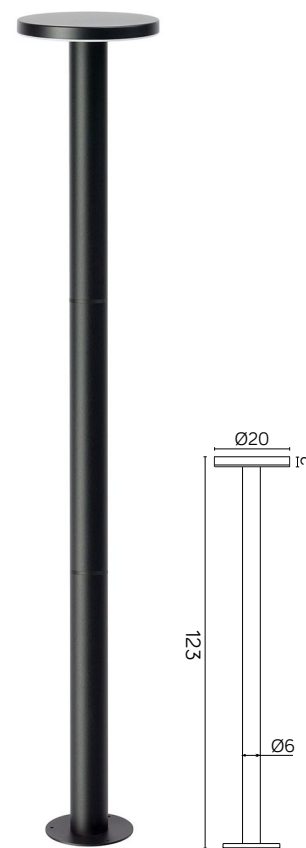
podstawa
/ base



RO-420



RO-825



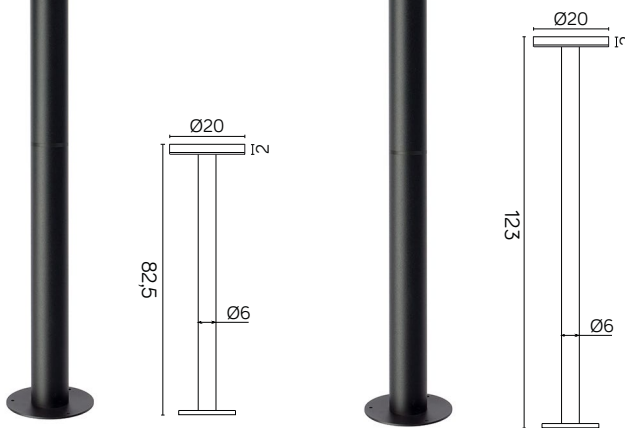
RO-1230



RO-HEAD



RO-K200



RO-1230



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.

JOY BL

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: E27 max 60W

/ Light source

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- stal nierdzewna / stainless steel

Klosz / Diffuser

- poliwęglan / polycarbonate

Wysokiej jakości lakier proszkowy;
półmat struktura, odporny na warunki
atmosferyczne

/ High quality powder varnish, semi-matte
structure, resistant to weather conditions

KOLOR / COLOUR

czarny
/ black



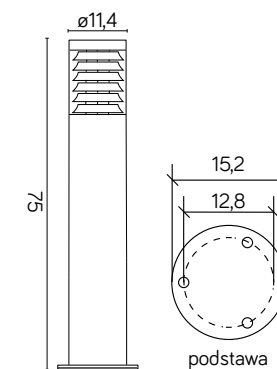
91063L BL



91065L-500-BL



91065L-750-BL



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



MUR ALU

KOD / CODE: MUA-170

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 6W

/ Light source

Strumień świetlny: 460lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 4500K, 6500K

/ Color temperature

KOD / CODE: MUA-240

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 8W

/ Light source

Strumień świetlny: 720lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 4500K, 6500K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

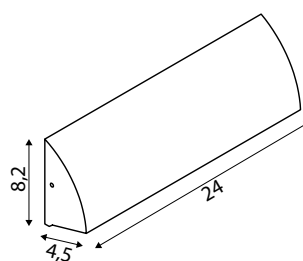
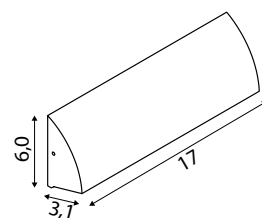
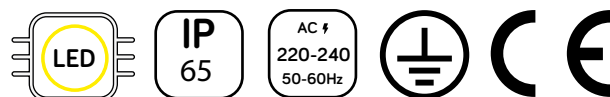
Klosz / Diffuser

- szkło / glass

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark grey

Możliwość zmiany barwy światła za pomocą
przełącznika umieszczonego w oprawie
/ Possibility to change the color of the light with a switch
placed in the luminaire



Zobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



MUR LONG

KOD / CODE: ML-320

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 10W

/ Light source

Strumień świetlny: 610lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 3500K, 4000K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

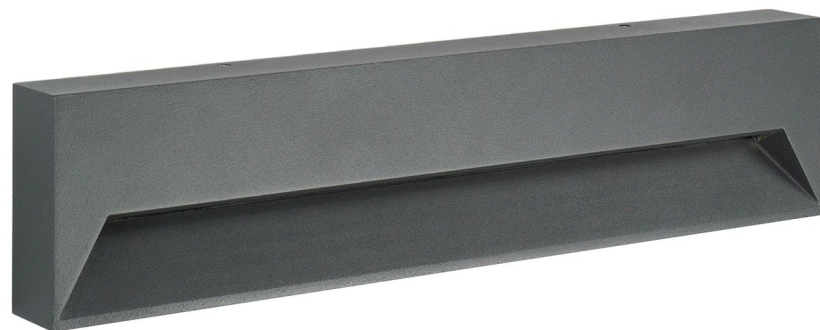
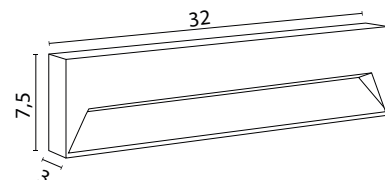
Korpus / Body

- aluminium / aluminum

Klosz / Diffuser

- szkło / glass

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark greyMożliwość zmiany barwy światła za pomocą
przełącznika umieszczonego w oprawie
/ Possibility to change the color of the light with a switch
placed in the luminaireZobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.

MUR LED

KOD / CODE: M2400

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

Źródło światła: LED, 8W

/ Light source

Strumień świetlny: 310lm

/ Luminous flux

Barwa światła: 3000K, 4500K, 6500K

/ Color temperature

MATERIAŁ / MATERIAL

Korpus / Body

- aluminium / aluminum

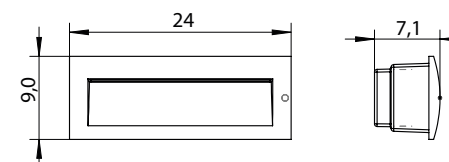
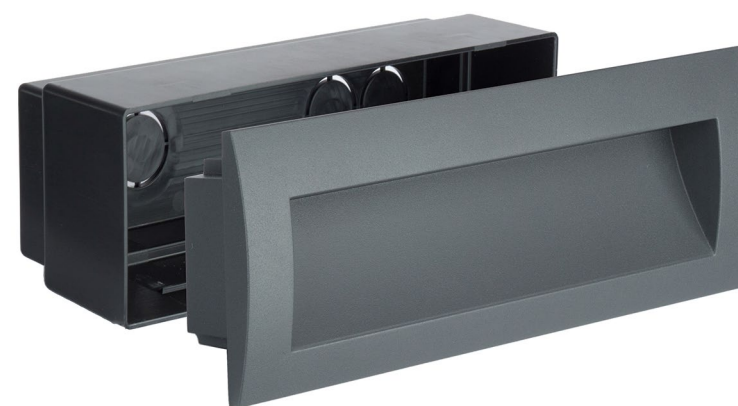
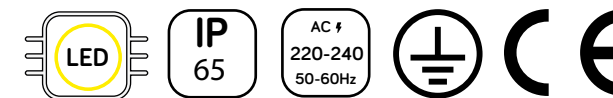
Klosz / Diffuser

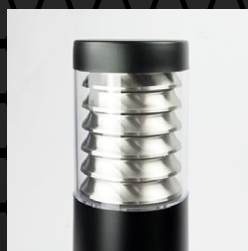
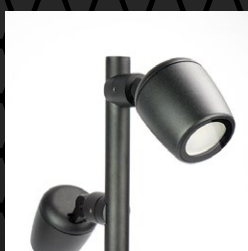
- poliwęglan / polycarbonate

Puszka / Can

- poliwęglan / polycarbonate

KOLOR / COLOUR

ciemny popiel RAL7016
/ dark greyMożliwość zmiany barwy światła za pomocą
przełącznika umieszczonego w oprawie
/ Possibility to change the color of the light with a switch
placed in the luminaireZobacz więcej zdjęć oraz ceny produktów
/ Discover more photos and product price list.



FIRMA HANDLOWO-PRODUKCYJNA SU-MA

UL. SIEWNA 30, 31-231 KRAKÓW, POLAND
TEL. +48 12 415 92 30
TEL. +48 508 335 292

e-mail: suma@lampy-ogrodowe.pl
www.lampy-ogrodowe.pl